sei Posthumously Awarded Medal of Honor In Vietnam

...O—A soldier's mother and father from Kealakekua, Kona, has received a posthumous Medal of ... for their Sansei son who died Jan. 1, 1969, ...at in Vietnam.

...highest military award went to Sgt. 1st Class ... J. T. Yano, 26, son of Mr. and Mrs. Richard ... The award was presented April 7 by President Richard M. Nixon at the White House.

... Yano was serving an extra tour in Vietnam ... younger brother, Glenn, a member of the 29th ...try Brigade, would not have to serve in the war. The brigade was federalized in May, 1968, and ... members of the unit were sent to Vietnam.

... 22, who lives with his parents in Kealakekua said, "Rodney felt that since he had just completed a year in Vietnam he was more experienced than me. He said his chances were better than mine."

Helicopter Crew Chief

"On New Year's Day, 1969, Sgt. Y[illegible] crew chief, 11th Armored Cavalry Re[illegible] ing near Bien Hoa was [illegible] explosion. He was covered with [illegible] and severely wounded. Flaming [illegible] ammunition inside the [illegible]

"As the pilot struggled [illegible] control, Sgt. Yano [illegible] tion overboard. [illegible] exploding ammunition. Sgt. Yano [illegible] wounds.

The sergeant's actions saved the helicopter and the men aboard. For his indomitable courage and profound concern for his comrades, which averted loss of life and additional injury to the rest of the crew," he was awarded the Medal of Honor, according to a citation accompanying the award.

Rodney enlisted in the Army in October, 1961, while still attending Konawaena High School. He was 18 at the time.

His other awards include a Bronze Star Medal, Air Medal (11th award), Army commendation medal,

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Practical Japanese Cookbook $1.50 (plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 32 FRIDAY, APRIL 21, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE By MISS J.L. BEATTIE $5.00 (plus postage)

New Japanese Music

TOKYO. — The influence of Western culture has become apparent in many phases of the Japanese way of life since the end of World War II, and thus it was probably inevitable that it would eventually be felt in the field of music.

Many Japanese musicians are seeking to protect the country's traditional music in its original form while others are showing a tendency to take up the Western-style forms. Leading the way among the latter group are the blind "so" masters who are setting out to cultivate a new Japanese music in co-operation with "shakuhachi" players. "So" is a string instrument while the "shakuhachi" resembles a clarinet.

Ensemble Nipponia

A further development of the tendency to take on Western musical forms is the "Ensemble Nipponia" organized in 1964. It is a group dedicated to traditional music but through assimilation of Western-style music. The ensemble consists of 17 members — 13 performers, three composers and a director. Almost all of performers are recognized Japanese classical musicians while the composers have written for both Japanese and Western instruments and Western orchestras, winning [illegible] in musical circles.

The group is a [illegible] orchestra complete with [illegible] string and percussion instruments. As a result, it has [illegible] repertoire using all [illegible] the instruments at various [illegible] or single instrument [illegible] performance.

The wind instruments [illegible] the flute-like [illegible] ka" and "ryuteki" [illegible] net-type "hakuhachi" [illegible] chiriki." The strings [illegible] and the guitar-like [illegible] the "biwa" which [illegible] lute. Percussions include [illegible] wooden and metal [illegible]

Since 1964, [illegible] presented several [illegible] certs and made frequent [illegible] ances on radio and [illegible] programs for the Japan N[illegible] Broadcasting Corporation.

In response [illegible]

Kamikaze Bomber Stopped In Buffalo

BUFFALO. — Sh[illegible] Oda, an assistant manager of the [illegible] Electric Corp. of America in New York, had had enough of flight delays caused by controller slowdowns, so recently he boarded a Boston-bound [illegible] carrying a carboard box labelled "time bomb" and yelling "kamikaze, kamikaze." Alerted by passengers and [illegible] the pilot turned the plane around and returned to Buffalo International Airport, where FBI agents evacuated the plane and inspected the box, which contained [illegible] explosives [illegible] electronic [illegible]

Pres. Leo Lezak

TORONTO. — Mr. Leo J. Lezak was elected President of the Canadian Ethnic Press Federation recently at the group's Biennial conference held recently at the King Edward Hotel. Mr. Lezak is publisher of the Winnipeg weekly newspaper, The Jewish Post.

The New Canadian, a member of the Canada Ethnic Press Federation [illegible]

Equal Treatment For All Immigrants Urged By "Bi & Bi" Royal Commission

OTTAWA. — [illegible] for immigrants [illegible] the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism. [illegible] Under [illegible] subjects can [illegible] Canada [illegible] immigrants must [illegible] least five years. It is also [illegible] to apply [illegible] immigrants.

British subjects can apply by mail, while others normally have to apply through a court, and British subjects do not have a three month waiting period before their applications are processed.

"If at one time the familiarity of British subjects with the English language and with political institutions similar to Canada's was at least a partial justification for this distinction," the Royal Commission commented,

"Now, the educational level of many non-British immigrants renders the distinction between British subjects and other immigrants anachronistic."

The Royal Commission did not propose a formula for voting rights for example that all immigrants have voting rights after five years or one year. It confined itself to calling for equal treatment for all.

The commission's recommendation is expected to be repeated in the long-promised white paper on citizenship.

Both Secretary of State Gerard Pelletier and Minister Without Portfolio Robert Stanbury, the two ministers most directly concerned with the issue, have made it clear that they favor equal treatment for all immigrants.

The commission also recommended that provincial Governments establish machinery if they have not already got it to crack down on discrimination.

All provinces that have not enacted fair employment practices, fair accommodation practices and housing legislation prohibiting discrimination on grounds of race, creed, color, nationality, ancestry or place of origin should do so, it said.

[illegible]

"White British subjects and Americans have been preferred and Asians and Negroes have been restricted [illegible] excluded."

The commission singled out the experience of two minorities [illegible]

Geisha Girl Rubs Prince Charles's Back

KYOTO. — Britain's Prince Charles has learned at first hand [illegible] massage for a weary back. After a visit to a restaurant where he [illegible] was asked by an attendant [illegible] whether he had enjoyed his [illegible] back [illegible] massage his back [illegible]

"Arigato, arigato," Charles said when she finished. That means thanks in Japan [illegible]

Spirit of The Samurai

TOKYO. — [illegible]

Frisco Sansei Named Top 8 Japan Entertainer

[illegible]

Canadian Judo Czar Frank Hatashita Re-elected President Of C.K.B.B.A.

TORONTO.—The Canadian Kodokan Black Belt Association once again voted its chief, Frank Hatashita, 6th-dan, in as President at a meeting held at the Holiday Inn on March 28th. Hatashita Sensei was re-elected by acclamation.

Four other popular Canadian judo sensei were elected to share the second-in-command post of Vice-president. They are Dr. T. Hori, 3rd-dan, of Toronto; Mr. Yosh Sendai, 5th-dan, of Lethbridge, Alberta; Mr. Jim Kojima, 3rd-dan, of Vancouver; and Mr. Raymond Damblant, 4th-dan, of Montreal.

Mr. Jim Driscoll, 2nd-dan, of Bellville, Ontario was chosen as Secretary. Mr. Don McClelland, 3rd-dan, of Toronto will serve as Treasurer.

The CKBBA is now reported making final preparations for their All Canada Judo Championships to be held in Vancouver's Agrodome on May 16th. Over 100 Black Belts from all parts of Canada and the Yukon Territories will be competing for top honors.

Winners from this group will represent Canada at the Pan American Judo Championship to be held in Londrina, Brazil in October. Mr. Hatashita is President of the Pan Am Judo Federation.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
368-6388 293-4281 (Res.)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

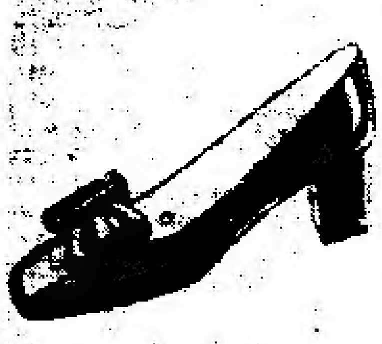
OSCAR'S
Sport Shop
GOLF, FISHING
AND TENNIS
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

FURUYA TRAVEL EXPO TOUR TO JAPAN
May 17th, 1970
For further information and reservations contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 Dundas St. W.
Toronto 133, Ontario
Tel. 363-0655
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

SMALL SHOE SIZES



NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

EXPO TOUR
9 DAY ESCORTED TOUR FOR
UNDER $200.00!!
INCLUDES
HOTEL NEW OTANI IMPERIAL HOTEL IN TOKYO
KOWAKIEN FUJIYA HOTEL IN HAKONE
KYOTO HOTEL INT'L HOTEL IN KYOTO
HOTEL PLAZA NEW HANKYO IN OSAKA
BREAKFAST ALL THROUGH, 3 LUNCHES
SIGHTSEEING, ENGLISH GUIDE TRANSFER,
EXPO ENTRANCE, ETC.
ONLY AVAILABLE DATES.
May 5 (Tues.) Via SFC Hawaii
May 21 (Thurs.) Direct from Vancouver
V.I.P.
Pres. A. K. Kamitakahara, Manager Mrs. Michiko Kadota.
515 Main Street, Vancouver 4, B.C. Tel. 662-2241

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service

SPORTS

Canadian Nisei Among "Gaijin" In Japan Sports

By MAS MANHO

TOKYO.—Several sports in Japan, pro and amateur, foreign performers and the best known of them all is big Kuhaulua, sumo pride of Hawaii.

The Maui giant, who is Takamiyama, in the banzuke sumo list, was just another teen-aged sumo aspirant came to Japan in February 1964. Today, however, his familiar to one and all the length and breadth of the country.

After all Jesse appears on television ... times a year all eyes on him—in 15 bouts in each of six tournaments.

In addition, he is seen in TV commercials off and on of the latest was a plug for Hula brand potato chips. And would make a better ad for a product with that name than Jesse.

Jesse has been wrestling as a Komusubi, the fourth rank, in major league sumo in the last three tournaments, faces demotion as he failed to get over the Kachikoshi (at least eight wins in his 15 bouts) in the spring tournament in Osaka in March.

However, the Hawaiian boy can be expected to bounce again — perhaps as far as ozeki, some experts say, (the second highest rank, next to yokozuna.

Besides Jesse, who is about 6 feet 4 and weighs over 350 pounds, there are a half-dozen other boys from abroad making a bid for sumo fame. They are still in the lower ranks and yet to gain the juyro division, sumo's Triple A league.

* * *

Gaijin Baseball Players

In pro baseball, there are around 15 ... foreigners from abroad so far with a few more expected.

Best known of the gaijin players could be Dave Roberts and Bob Chance, the brown bombers of the Yakult Atoms of the ... League.

Both are expected to give the Yomiuri Giants' Sadaharu Oh, eight-time home run champ, plenty of competition for homer ...

Well like by their teammates, the two are models of ... ment. Instead of returning Stateside in the off-season, these players stay in Japan with their wives and children.

Roberts reportedly even enrolled in a Japanese ... last year. He takes part in the annual ball players' singing ... crooning a la Nat King Cole, his favorite singer.

* * *

Comeback for Fuji

In pro boxing, Hawaiian Paul Fuji, who ... fighting in Japan, is on the comeback trail after losing the junior welterweight title to Nicolino Locche of Argentina in December 1968.

Fuji, whose popularity plummeted after this defeat, got in the KO groove early in March with a third ... over Suk Kyu Park, South Korea's No. 2 junior ...

Also in Japanese pro boxing is George Carter, ... Negro serviceman stationed here who captured ... middleweight title early in February from K...

* * *

Soccer and Hockey

In amateur soccer, the Yanmar Diesel Co. ... Soccer League has two Brazilians, Nelson Yoshimura ... Japanese parentage, and Carlos Esteves.

Yoshimura, 22, however, won't be a foreigner ... has taken steps to take out Japanese citizenship ... ing on Japan's national team in official matches ... been playing on one of Japan's all-star squads ... meet here with teams from Brazil and Sweden ...

In ice hockey, the Wakabayashi brothers from Canada, Mel, 26, and Herb, 24, have lifted the Seibu Railway Co. team of ... into one of Japan's top sextets. Mel, who has been with Seibu for three seasons, was joined by Herb last year. Both were All-American picks in U.S. collegiate hockey.

Seibu finished second in the Japan Ice Hockey League in the past season and was the only team to hand the champion club, Oji Paper, a defeat. The two Wakabayashis were among the top five point-makers in the loop.

Seibu won the Kanto championship for the third time this year and in March whipped Oji Paper 10-4 to win the All-Japan championship meet for the first time. The Wakabayashi boys scored ... goals between them in the final game with Oji Paper and ... four assists.

Japanese hockey ...

日本剣豪譚

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

兵庫助はいう。『なるほど武蔵は日本一の強さでございましょう』と、まず賞讃した。

しかしかれの兵法は、技術体系というよりも多分に哲學である。かれは勝負をすれば恐るほど強い。その理由はかれの技術体系の点検さにあるのではなく、かれがかれ自身のからだにそなわつた固有の精氣を用いるからである、と兵庫助はいう。これをさらにくだいていうと、例をひかねばならない。蛇が蛙をのむのは蛇が蛙よりも強いようであるということではない。蛇に固有の精氣があるためであり、蛙にとつてみれば蛇に見込まれたとき、すでに心氣喪失し、ぼう然となり、身を草むらにすくませているだけの獲物になる。蛇はただそこまで行つて蛙をのむだけでいい。獅子がうさぎをのむときもそうであろう。武蔵は蛇であり、獅子である。万人に一人といつていい固有の精氣をそなえている。

兵庫助はそう說く。

だから、武蔵の兵法というのはひとに教授できないものである。さらに兵庫助 [illegible] として說いて說きれぬものがあるからである、という。義直は、おどろいた。

『武蔵の兵法は人に教えられぬか』

人に教授できない技術であれば、それを指南役として、しかも高禄で召しかかえるのは意味がないであろう。

『武蔵自身はそのことをさとつていないかもしれませぬが、とにかくかれの兵法はかれだけのものであり、他に及ぼせませぬ。これを妄習とおぼしめすならば、御前において彼のわざをごらんあそばしますように』

と、兵庫助はいった。

義直は、左右に命じ、武蔵の演武を見る事にした。結果は—義直自身、武蔵の実技に驚嘆しはしたが—兵庫助のいつた予言は予言で見事に適中した。

この演武では、武蔵の相手としてわざと家中での錚々たる者をえらばず、ことごとく未熟者をえらんだ。一流を教授している者に試合をさせればその者に傷がつく。演武をみる程度なら未熟者で十分であるという兵庫助のことばを採用したのである。

演武では武蔵はいつさいめた。相手は、みな武蔵と對峙するだけで蒼白になり、あぶら汗を流し、呼息を吐き、やがてハメ板にまで押しつけられると、一種恍惚の表情になる。武蔵はゆると剣をあげ、かるくかれらを撃つ。かれらは武蔵の剣を迎えるがごとく、なんの動作もしない。

（そのことか）

と、義直はすべてを了解した。

兵庫助の武蔵論は、おそらく武蔵の本質をその背後まで突きおとしたものであろう。武蔵の兵法のその後の運命をまで予言する結果になった。武蔵の兵法は、かれの死後、二刀流、圓明流、武蔵流などといわれてこの尾張名古屋や豊前小倉肥後熊本などに残ったが、ほどなく絶えた。武蔵と同時代の、武蔵よりもやや先輩にあたる伊藤一刀斎がうちたてた一刀流が、その後かずかずの流派にわかれて日本剣道の正統として幾數世紀をへたこんにちまでひきつがれていることをみれば、武蔵の兵法体系には欠陥があつたとしか思えない。その欠陥はなまの武蔵が、武蔵存生當時、かれ自身がその固有の氣で埋めていたとしかおもえない。

母 **ちか**（岡山県、八十七才）儀昨年末より健康勝れず自宅にて養生中でありましたが薬石効なく遂に四月十二日午後二時永眠いたしました事を生前辱知の皆様に御知らせ致します。十四日午後八時より佛教會に於て石浦開教使及び中川補教士により告別式を相營み十五日午後二時火葬に致しましたその節は御多忙中にも拘らず遠路の處を多數の皆様御參列下されその上弔辭、弔電、過分なる供花、香料を頂きまして誠に有難く遺族一同深く感謝いたしております 又故人生前中は皆々様より温い御芳志に預かりまして誠に有難く重ねて厚く御禮申上げます。

喪主 小原 秋平
妻 綾子
9 Bellefair Ave., Toronto 8, Ont.
在日本長女 江口 高
在米國 乙丸 猛
姪 [illegible]まき子
孫及び曾孫一同
親族一同
友人一同
トロント佛教婦人會

母 **ひさ**（福岡県、八十才）儀去る三月十六日クインスウェー病院に入院、病氣療養中の處四月五日午前七時死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。追て通夜は六日エリオット葬儀社で營み七日夜佛教会で石浦開教使並に中川補教士により告別式を執行、八日午前ハイランド・メモリー・ガーデンスに埋葬、其節は御多忙中御會葬下され其の上過分の供花、香料、弔電を賜わり有難く厚くお禮申し上げます。故人生前中は皆々様より深い御交誼にあずかり又故人入院中は度々お見舞下され合せて此所に紙上を借り厚くお禮申し上げます。

喪主長男 瀧口 孝
妻 キャスリン
孫 ヒロミ
4 Adriatic Road, Weston, Ont.
女婿 澁田 寶
二女 キヨ子
孫一同
在日弟 船津 大守
妻
浦 つとむ夫妻
江崎 實 けい夫妻
友人 トロント佛教會 佛教婦人會

妻 **あやの**（山口県出身、六十五才）儀永らくセント・ジョセフ病院に入院、手術を受け退院、自宅で加療再度入院し出來る限りの加療に務めましたが其の効なく遂に四月十日午前六時三十分召天致しました事を生前御交誼を賜わりました友人知己の皆様にお知らせ致します追って四月十二日午後八時よりハミルトン市ドズウォス・アンド・ブラウン葬儀社に於て正木牧師司式の下に告別式を營み、チャペル・ヒル墓地に埋葬致しました節は御多忙中に拘らず遠近の皆様に多數御參列の榮を賜わり、其の上御供花弔辭、弔電、過分の御芳志の程有難く厚くお禮申し上げます。長い療養中度々お見舞を受け厚くお禮申上げます。生前の御交誼を併せて略儀乍ら紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

ハミルトン市
喪主 桝田 榮
長男 ジョージ 清司
妻 キャロ
二男 ローイ
妻 菊枝
三男 グレン
孫 一同
在日母 戸村 よし
同弟 西山 久一
同妻 久子
同妹 藤田 則義
同從兄 節枝
トロント市義兄 田村 菊一
同義妹 千代
在日義兄 河内 三代
同義妹 藤谷 傳三
同甥 西山 つる代
サンフランシスコ
同義姉 藤本 静枝
同從弟 中本 照男
親族一同

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市 木下 律
電話 PL九—二六三二
PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七—七五七八

家屋賣買業
アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。
疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 923-1481

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—8454
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝賀その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華 僑 樓）
電話エムユー一—六六[illegible]

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4537 — EM. 3-6839

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五一一

EXPO'70
訪日觀光團
案内付き晩市出發
出發期日
●五月十七日 ●六月二十八日
●八月十六日 ●八月三十日
◎航空機の座席、ホテル、観光旅行で予約は出來てありますから右の出發観光團中御希望の時期を選び満員にならぬうちに早目に御申込み下さい。
◎明細書は御申込み次第御送り致します
申込所 晩市 岩田旅行案内社

ト市日系会館で五月二日に

トロント日系文化会館恒例の大バザーは、いよいよ来る五月二日(土)午前十時から六時まで開催されるが、回を重ねること既に七年。日系人各団体後援の下に行われる会館援助の大行事である。

当日は婦人会、聖公会、合同教会、会館婦人部員がキッチンで、うどん、飯炊き、てんぷら作り等に、二世婦人クラブはティー・ルームと、それぞれ部門を受持ち、セブンスデー・アドベンチスト教会員は夕方の拭き掃除を含む片付け、更に各グループ、個人奉仕でスナック・バー、各種売店等を受持って行われる文字どおり日系人社会総出の賑わい協力下の大バザーである。

過ぐる日曜日には五十名余の人が集って、餅つきを行ったが、ホーム・メードの新鮮なお餅が当日買えるわけ。この他おすしを初め珍しい時に日本から取り寄せた日本食料品、またケーキ、パイ、クッキー類のほか、食堂では、うどん、てんぷら等々、一家そろっておいしく安価な食事付きで楽しめる。なお、日本行ラッフルちゅせんも呼びものの一つ。入場料は無料。

レ市長壽會

【レスブリッジ】當市の日系長壽會新幹部は次の通り

△總長 久岡一郎 △幹事 下國誠一 △會計 窪田盛之 △評議委員 寺尾正男 中村長三郎 高田外次郎 藤本福平 山岸鍋次郎 野々村藤治

移民に旅費の貸付け

四月一日から全世界に適用

【オタワ】人力及び移民省のアラン・マッキアキン大臣は今週、今まで欧州及びウエスト・インディスだけに適用されていたカナダへの移民の旅費貸付けを四月一日から全面適用することになったと發表した。

同大臣は『今まで貸付けた移民の殆んど大部分は忠實に旅費を政府に払い戻してきており、貸付金に對する損失はごくわずかであることから、これを全世界の移民に適用することにした』といっている。

移民旅費貸付資金は二千万弗で、一九五一年以来貸付けており、このうちわずか二・二%が未払分で、約三十一万人がその恩典をうけてきているとしている。

貸付けはカナダに需要の多い職業につく移民の旅費、十八才以下の未婚の子供をふくむ家族に對して最大限千五百弗となっており、申請者は旅費として第一回分

吉留個展

ろうけつ染め

五月一日まで、ハ市ピケット書廊で公開される吉留畫家の個展と吉留紗子夫人及び大野貫治郎氏の『ろうけつ染め展』の初日をのぞいた。吉留畫家は畫面の中心點を圓形におき、ユニバース又は胎母をシンボライ[illegible]描き、その圓心から[illegible]又は躍動を意欲的にタッチしている。

ろうけつ染展では吉留夫人が日本から取りよせた特殊のなめ皮で婦人用ドレスなど見事につくり、また大野氏が重厚な風景繪のようなろうけつ染めの新作品をものして『ニュー・ホライゾン』をろうけつ染めに作り出しているといえよう。

自轉車隊の女子 万博で歡迎さる

【大阪】万博へカナダ婦女子の自轉車隊は晩市で立往生となっていたが、このうちの四十名はやっと航空費を除いて今週東京着して一路万博へ。カナダ館では彼女らのため歡迎會を開き、リード事務總長から特別のパビリオン・ブロンズ・メダルを貰って大喜び。

また二十日の万博入場者で一千万人目として大阪郵便局員の西上義夫さん(二三)が女友達の秋本みや子さんと二人で記念品を贈られ、香港への無料旅行が與えられた。

日系活躍ぶりほめる

ウ市々長夫妻を羽田に出迎え

【東京通信】去る十一日夕、万國博見物のためウィニペッグのジューバ市長夫妻が元氣よく訪日。空港にはウ市日系市協の連絡で、メープルリーフ文化協会の西寺ローイ氏らが出迎え、美しい花束を贈ったところ、思いがけない様子で大喜びであった。

ジューバ市長夫妻は國内機に乗り換える一時間足らずのあいだ、同協会代表らと立ち話したが、後日東京滞在中には世田谷區を訪問することを約束した。ウ市々長は同市在住日系人の活躍ぶりを物語り、また林總領事の人柄についてもほめたたえていた。

マラソン競走 英選手が優勝

【ボストン】二十日行われた二十六マイルのマラソン競走で、昨年福岡マラソンで優勝したカナダ選手ジェローム・ドレイトンに雪辱した英國のロン・ヒル選手(三一)が新記録二時間十分三十秒を樹立して優勝した。ドレイトンは中途でレースから外れた。カナダは参加選手チーム賞をうけた。

モ市の柔道、空手盛ん

ク州大學空手大會にぎあう

【モントリオール】柔道及び空手高段者の久高正之氏はモ市に移住して以来その道にはげみ、指導と普及に努力しているかいあり、生徒数もぐんと増え、柔道及び空手が非常に盛んになってきたと次のように報じている。

空手道では最近優秀な黒帯も五、六人できて將來の活躍が期待されている。また昨年末、日本から石野茂四段(空手)が當市に移住し、誠道館を中心に各道場及び各大學で元氣いっぱいの指導をつづけている。

このほどマギル大學校でケベック州初の第一回大學空手選手權大会を催したが、特別招待チームの誠道館が優勝、マギル大學が二位で盛況であった。この大会に日本總領事館側から優勝杯の寄贈を受け、そのことは年中行事にするつもりである。

モ市學藝會

【モントリオール】當地日本語學校では来る五月二日(土)午後七時からカトリック・センターで學藝會を催す。ジュニア生徒による『浦島太郎』『おもちゃの裁判』がシニア生徒により上演されるし、ピアノ、おどり、歌、朗讀などがある。

●訪日團歸国――ト市日系文化會館組は二十四日午後四時半の予定。當會組は二十七日午後五時の予定。

●死亡 スロカーンの佐藤信子夫人(三八)は四月八日コーツネー・レーキ・ゼネラル病院で死去。グリーン牧師により告別式を行い火葬した。

求 ガーデン・ヘルパー二、三名至急入用。電話六五四―一二二二(谷田部)

求 ガーデナー二、三名。電話五三三―六一九六(トロント、前原)

日本画・版画

お好みに應じ注文をいたします。土曜日、日曜日。ただ週日は午後六時以後。左に連絡して下さい。

日本物鑵詰類 サービス

今早春より譲受けて以来皆々様のお引立てを頂き感謝しております。今回、店内に日本食品部を設け、各種日本物鑵詰類、ラーメン、シーイン、トーフなどを取りそろえてサービスに應じております。何卒よろしく。

パラマウント・ギフト・ショップ
PARAMOUNT GIFT SHOP
733 Danforth Ave. Toronto
Phone 463-3126

皇后さまの御歌三首

●錦芳集

日本赤十字社編、朝日新聞社刊、原色圖版五十五点、画題と本文はすべて和英両文に収めてある。

ニューヨーク・タイムス紙その他の絶賛の書。箱入美本―貴重の書。

◎予約募集――賣價二十六弗。

航空船切符旅行
小切手爲替發給 **龜岡書籍貿易商會**
889 Dundas St. West, Toronto 140, Ont.
Phone 364-9934

新着品

◉なめこ(なめ茸)罐詰

簡單で美味しく召上れるなめこ料理法

(一)なめこ汁 味噌汁の煮立った時分豆腐となめこ(缶汁共)を入れさっと煮立てて仕上って下さい。

(二)なめこ飯 味淋、正油を煮立ててこれになめこ二缶(汁共)を入れ、湯気のたった米の飯にかけもみのりかつおをのせて召上って下さい。

(三)なめこ鍋 牛肉又は鶏肉、焼豆腐、ねぎ、白菜、味淋、正油を適宜に煮立ててこれになめこ(二缶汁共)をかけて熱い内に召上って下さい。

ダンダス ユニオン店

電話 EM 四―七六九二 / EM 六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
171 Dundas St. West, Toronto

●新着品

好評を頂いております 特選米
●チェリスター白米 ●松白米
●日本式飯器 三カップ、四カップ、六カップ、八カップ
保温ジャーで便利です
品質の良い味噌
●味噌 二十四オンス、五斤入を輸入しております
日本送金は古屋で――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 133, ONTARIO
PHONE 364-6461

健康談叢

こんな病気の人へお知らせ

梅月生

冒頭で書いた田原春次君一行に加わて来週末トロントに見える五味雅也氏の、健康についての講演および個人的相談のことは、金曜日夜のト市協一世部評議員会で相談してきめたい所存であるが、個人的に五味氏に相談されたい向きは前もつて本までお知らせいただけたら大変好都合です。ところで、五味雅也とはどんな人であるか、ということになるわけだが、それには同氏が一昨年、「人間医学」誌に数ヵ月にわたり「万病介部にあり」とて、骨盤矯正によってそれらを治すことができる（五味氏は自から手をかけて治癒した数々の実例を挙げて説明している）ことを記述していたのを見るとよく解る。それらの題目の中にはつぎのようたのがはいっていたが、これらを参考にして五味氏と相談することをきめたらよいであろう。

▲簡単に治るムチウチ症（病院ではなかなか治らぬ理由）これは仙腸関節のくるいを治さねば完全に治らない。

▲頭痛について――セボネの上から一番目のを矯正することを主眼として、血液を順調に大脳に送るように治療することが肝要。

▲腰痛について――血液じゅんかんの障害を除くことが治癒の第一条件。

▲腹を治すと万病がなおる。

▲足の治療について。

▲不眠症はケイツイ（せぼね）の狂いから。

▲胃病はこうしたらなおる。

特価で提供。「奇蹟の草コンフリーのすべて」と題する本、七冊だけ、一部送料ともに二弗五十仙。〒コンフリーの種根、日本の栗島さんの所から航空便で取寄せたもの。少ししかありませんが、ぜひともほしい方には分ちます。（梅月）

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION CONVENTION

エスニック・プレス

全加大會報告（三）

トロントで開催

エスニック・プレスの共通問題について熱心に審議したとすでに報じた。共通問題とは『いかにして新聞をうまく運営していくか』ということより、むしろ法外な郵税レートの値上げとエスト・アップにどうして對處していくか、ということが悩みの問題となっている。郵税が数百倍にもジャンプし、ただでさえ發行がむつかしくなつてきているのに、それは大きな痛手であることが、どの代表者からも訴えられた。そして郵税値上げは今後もつづけられそうな形勢にあるというて[illegible]で連盟代表がキエランズ郵政相と會見したてんまつが報告された。

そのさい郵政相は頭から『諸君が何をいおうとするかは聞かないでもわかつているよ』とてんで話し相手にならうとしなかつた。代表はここでくじいては折角、面接も台なしになると心得て『歴代郵政相とお會いして話したことは度々ありますが、そんな態度でのぞまれたのはあなたがはじめてだ』と退場を命じられることを覚悟で語氣を強めるとガラリと態度が變った。『オタワに歸ってからよく調べて、なんとかご返事しましょう』と、くだけて出たが、結局エスニック・プレスだから特別な考慮を拂うというのは不公平と思うので致し方ない、という返事がそれから数日後連盟にとどいたのであつた。

ビイ・ビイ・コミッションは『エスニック・プレスの重要役割を認めて、政府はできるだけ財政援助を行うべきである』との進言を報告書に盛ったことは報じた通り。これがどれほどまでに實現されていくかは將來に待つ他ない。

大会の壓卷は土曜夜の晩餐会。枢密院議長夫妻、市民権大臣ロバート・スタンバリー氏夫妻、ヤレンコ社會厚生大臣夫妻、グロスマス矯正大臣夫妻、トムソン上院ほか政界有力者が顔をみせた。

その會議に先立ち、各編集者はスタンバリー大臣（元新聞記者）と水入らずの會談を行い、インフォーメション・カナダの責任大臣でもある彼をとりかこんで、ざっくばらんに質問を投げかけた。プロパガンダ・ミニスターというわけではないのであろう」という質問第一矢から話はすすみ、同大臣はオタワ各省から出すまちまちの情報をとりまとめて、政府に関する情報を國民にわかり易く傳えると同時に、国民からも有益な情報を入手してプロセスすることが、この大臣の仕事の一つであると告げた。

晩餐会席上で、スタンバリイ大臣がスピーチした要点は次の通り。

（一）マス・メディアが到底とどき得ない特定の市民に、うまくコミュニケートすることに大きな役割を果しているのがエスニック・プレスである。二つの公用語と富める文化を持つカナダで、新移住者たちに彼等の言葉がカナダでも使われていることを教え、そしてその文化と個性を持ちつづけていくことを誇りとすべきであることを諸君は訴えてきている。

（二）私の育ったトロント市を例にとつてみれば、多年英國系人が支配していたが、ちかごろは一變してカナダの最もコスモポリタン都市となり、食事ですら大きな革命を起すにいたっている。

（三）我々は英語、佛語または双方とも知ることは結構であることを承知している。そして諸君もそれを大いに奨勵しているのであるし、政府もそのため財政的援助を與えている。しかしそれだけでは新移住者は知らねばならないことを全部知ることは到底できない。そこに諸君の報道機関がいかに働きかけているかは申すまでもないことである。

人事消息

■死亡

△ト市の小原ちかさん（八七、岡山縣）は四月十二日死去。十四日夜佛教会で石浦開教使司式で告別式を行い、十五日午后火葬した。

△ハミルトンの桝田あやのさん（六五）は四月十日同市セント・ジョセフ病院で死去。十二日夜ドズウォス・アンド・ブラウン葬儀社で正木牧師により告別式を行い、十三日チャペル・ヒル墓地に埋葬した。

△オ州ウエストンの瀧口ひろさん（八〇）は四月五日クインスウェー病院で死去、六日エリオット葬儀社で通夜を營み七日夜佛教會で石浦開教使により告別式を執り八日午前ハイランド・メモリー・ガーデンズで埋葬に埋葬された。瀧さんは早くから同市バクエル街に日本食料品店を經營した滋賀縣出身者。

△一世パイオニア、福岡縣彌氏（九四）はオ州ウエロデールの自宅で四月十七日死去した。ト市ヤング街のエリオット葬儀社で家族サービスが十八日行われ、十九日夜八時から佛教会で告別式が営まれ、二十日ハイランド・メモリー・ガーデンズに埋葬した。

△トロントの堀綿勇一郎氏（八一）は四月二十一日夜セント・マイケル病院にて死去。二十三日夜八時佛教會で葬儀を執行した。

△ビクトリアの井上ジェシー・とういさん（四四）は四月八日死去。遺族は夫、ランキイ氏、息ジェフェリ及びグレゴリー。モーラマー牧師によりサンズ・モーチュアリーで告別式を行い、ハワトレー・メモリアル・ガーデンズに埋葬した。

エキスポも見物に行かれるなら！

日本万国博見物に訪日されるのであれば、塔乗される前に、トロント国際空港にある「デューティ・フリー・ショップ」（免税店）にお立寄り下さい。そしてシガレット一カートン二弗四十仙のお買い上げの恩典を利用することです。また同様に腕時計及び宝石類も安く手に入ります。

あなたのご便宜を計るために、郵便で免税物品を注文して下さると、塔乗される前に、あなたの手許に配達されます。

あなたの旅行案内社から書式を求めるか又は次に電話して詳細をお尋ね下さい。

The Duty Free Shoppe—676-2857
Toronto International Airport
Box 64,
TORONTO AMF, Ontario

●免税物品の購入はトロントから国外直行飛行に限ります。

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

オンタリオ歳入省より

レストラント及びケーターリング・サービスに関係する小賣税の変更に就て

一九六九年小賣税制の實施にあたり、オンタリオ州は食事料金の合計を基準として課税する方法を採用しました。この方法は比較的に困難が少なく、食事一弗五十仙以下は課税對象から外され、税率は五％が存續されています。

ところが税率が（）％に引上げられ、控除額が二弗五十仙になったことで、各自が食事料金ビルを受けることの必要が明らかとなってきましたが、同時にお客さんを當惑させ係員の仕事がふえる結果となってきました。

こうしたトラブルを除くために政府は一九六九年十二月に全面的且つ融通性ある新法を提出し、一食二弗五十仙以上に對してのみ課税する方法を實施。

このためには次の三方法と何れかを使い、一食事を區分した請求ビルをつくることである。

（一）食事に對して區分したチエックをつくる。この場合一食事料金が二弗五十仙以上であればタキスをかける。

（二）一食事以上がチエックに記録される場合、その合計を人數に割って一人宛の食費をつけタキスがかかる料金ならかける。

（三）食事にあたり、別個の料金をオーダーする毎にキャシ・レジスターにより累計されるさい、その合計が出されなければならない。

また政府はケータリング業者に對する右法の適用を緩和し、一人當り二弗五十仙以下の食事にはタキスをかけないでよく、個人宛のチエックを出さないでもよい。

例えばケーターが多数食事を出す場合、百人分一人當り二弗五十仙＝二百五十弗＝無税とする。

しかし一人當り食費が二弗五十仙以上の場合はタキスをかける。

詳細は地方小賣タキス・オフィスに連絡すれば得られます。

Prime Minister of Ontario
The Hon. John Roberts

ニューカナディアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

軍國主義に進む 佐藤政府を非難

日中覚書貿易で共同聲明

【東京四日】日中覚書貿易交渉は今週最終的にまとまり、北京で政治會談共同コミュニケおよび一九七〇年度覚書貿易協定の調印が行われた。これにより覚書貿易は今後一年間継續されることが正式に決まった。貿易取り決めの内容は明らかにされていないが、輸出入總額で昨年の六、七百万ドルを若かん上回る程度と観測されている。

政治會談の共同コミュニケは、昨年の日米共同聲明を中心に激しく佐藤内閣を攻撃しており、中國側は、(一)日米安保條約を一層範囲の廣い、危険にとんだ新しい日米軍事同盟に變え、そのホコ先を中國、朝鮮、インドシナ人民に向けている。(二)沖縄返還は全くのペテンであり、佐藤榮作は日本の民族利益と主権を売り渡すことを辞せず、日本本土を沖縄化した。(三)佐藤内閣は一かんして米帝國主義に追随し、"二つの中國""一つの中國"一つの台湾"の陰謀に加担、台湾を再び占據しようとする日本帝國主義の野望をむき出しにさらけ出しているなど、佐藤首相あるいは佐藤内閣を名指して攻撃した。

"誤った見解だ"

―日本政府側が中共に應酬―

【東京四日】外務省筋は調印された日中覚書貿易協定コミュニケについて當面の重要見解をまとめたが、その中で軍國主義の復活を一層強調しながらも、中國が日本の軍國主義化や沖縄問題できびしい非難をあびせたことは、日本の國情や國民感情を全然理解していない、誤った見解であると強調した。

また、政府は日中覚書協定と政治會談共同コミュニケについて次のような保利官房長官談話を発表した。

(一)日本において軍國主義復活の情勢にあるとの點については、戦後二五年、政府、國民あげて平和國家へのたゆみない歩みを続けてきたことをあまりにも理解していない。

(一)日米共同聲明で、韓國、臺湾などについて、関心を表明するのは當然のことである。"本土の沖縄化"という表現は政府・國民の悲願とこれに答えた米國の真意をまげることははだしい。

(二)政府は今後とも、平和國家建設への基本政策を變える考えは全くない。

インフレ放任 失業増加

ツルドー首相が議會で答辯

【オタワ】失業者の増加を防ぐため、オタワ政府がとっているインフレ抑制政策を緩和すべきだと今週野黨側が議會で政府に迫ったのに對し ツルドー首相は、「我々は失業者の増加を防ぐためにこそインフレに對抗している政策をつづけているのであって、その手をゆるめることは、事態を更に悪化させるだけである」と答辯した

野黨側は春先における異常な失業數の原因はオタワ政府の極度のインフレ抑制政策にあるとしており、保守黨主スタンフィールド氏は「故意に失業者をつくり出す政府は、カナダ史上で現政府がはじめてだ」と非難、新民主黨ダグラス氏も同様「無茶な政策がいつまで續くのか」といっている

ケ州獨立黨が勝てば 英系市民は立ち去る

【モントリオール】来る二十九日のケ州總選擧はいよいよ追込み戦に入ってきたが、なにしろ五政黨に無所屬が交っての激選を展開、いまのところ自由党とケ州獨立黨(パーティー・ケベッカー)が他党にくらべてやや優勢である。

同市の英語系有權者は、もしケ州獨立黨が人氣投票の二五%を予想通り獲得することになって州議会におけるキャスチング・ボートをにぎるような立場にまで進出すれば英語系市民の終りを告げる最初になろうとみている。

また、ケ州獨立黨が万一政權を担當することになれば英語系市民はあわててケベック州を去ることが賢明だと考えている者も多い。しかし一方、ケ州内の"獨立ムード"は昔から時折起るもので、波のように押しよせるかと思うと、さっと引潮のように去るもので、心配することはないとする英系市民もいる。

お株とられる

【英國、リード】今週のヨークシェア・プデング・コンテストで優勝したのは新移民の中國人チャンさん。ヨークシェア育ちのコック、マーシャルさんはチャンさんは不公平だ、プデングに東洋風の味付けを使った、とフンガイしている。

日曜の勤め

牧師は好まず

【ハミルトン】今週當地でのオ州勞働法改正委員會で合同教會のウルター・デイビィス牧師が「日曜に牧師が働くのは好まない。家族といっしょに家庭ですごしたい」とブリーフを提出した。牧師として日曜につとめるのは職業柄當然かも知れないが、家庭や家族の見地からしてよくない條件だというのである。

同委員會のリアル委員長から「日曜の勤めは牧師の愛の奉仕ではないのか」と質問されてデイビィス牧師は「必らずしもそうでない。土曜も日曜も働く我々である。できれば家庭ですこしたいというのが本意だ」と説明した。

社黨大会

執行部が留任

【東京時事】社會黨大會は二十二日、現執行部を信任して閉會した。成田委員長は大会二日目の二十一日夜、執行部の辞表をまとめ、大会議長團に提出したが、信任決議案が提出され、可決されたため、社會黨の再建は成田―江田の現体制であたることになった。

大会第二日の二十一日夜、江田書記長は記者會見して「たとえ大会の信任でも、執行部が[illegible]」と決意を表明。これによって成田―江田現体制の維持は困難な情勢となった。このため現体制の維持を目指す佐々木派は總辞職を決めた執行部に對し、"辞任を認めない決議"を大会に提出し、一八五票對一四五票で認めないことを決議、黨の最高機関である大会決定で江田氏を強引に留任させることに成功したもの。

米艦六隻が待機

【ツリニダッド、ポート・オブ・スペイン】當地で今週黒人群衆が市街にあばれ出し、放火したり、商店から盗み取ったりした騒ぎで警官隊が鎮壓するため出動、死者三名を出した。群衆は放火した現場にかけつけた警官隊に投石し、ビンを投げつけたりしたので警官隊はやむなくピストルで應じた。

一方、米國政府は同市在住の米國市民を保護するため、六隻の軍艦をツリニダッド向け急航させ、沖合で待機中である。黒人の暴動に對し、ツリニダッド軍隊の一部が同情、武器彈薬庫を占領して暴動隊に協力しているという。

オタワ外務省筋では約百名のカナダ人がツリニダッド及びトバゴに在住しているが、いまのところ全部無事であり、暴動の影響はないと報じている。

強腰持て

米國の抗議に

【オタワ】ピアソン前首相は今週議會外交委員會で、カナダの北極海を汚染から守る立場は米國の強い反對があっても譲るべきでないと發言した。ピアソン氏は米國はいつも強力な外交を用いて我意を通そうとするが、カナダは國土とその領海を守るためには、あくまで頑張り通さねばならないと主張、カナダ側には十分の理由があるのだから、米國に屈することは少しもないと述べた。

オ州駐在の外交官を 州警が身邊護衛する

〇…オンタリオ州警察はその年次報告を今週ウィシャード検事總長に提出したのが州議會で朗讀された。それによると州警察では政府閣僚はじめ政界人及び第三國外交官の身邊を警護する秘密探偵部が昨年夏から設けられたことが明らかにされた。

〇…州内駐在の第三國外交官の身邊を警戒する任務は昨年ウィンザー市駐在の米領事誘拐未遂事件がきっかけとなり、非常な場合だけ、この警護警官(私服)がこっそり外交官を見守るということになっている。

〇…また州大臣に對する強かつや、キッドナップするぞという投書が最近多くなってきていることから、州警のセキュリティー・ブランチが活動を開始したと報告されている。

南阿總選擧で 國民黨が勝利

【ヨハネスバーグ】南阿共和國の與黨國民黨は二十二日の選擧で[illegible]アフリカ[illegible]黨・統一黨を撃退して勝利をしめたが、野黨の連合黨により七議席を失ったことは國民黨が一九四八年に政權を担當して以來はじめてである。開票半途の結果をみると國民黨五四、連合党三九、進歩黨一と判明しており、七議席を連合黨は國民黨から奪いとった。

レーニン百年祭に ソ連を論難

【香港】ソ連革命の親、レーニン百年祭について中共有力各紙は今週レーニンの真實をかかげて、反ソ論陣を張った。社説はソ連の[illegible]の脅威、軍國主義、擴張、米帝國主義との結託、高路外交、植民地主義などをあげて厳しく論難した。

Dates And Doings

Japanese Canadian Cultural Centre Bazaar May 2

TORONTO.—The community-backed Seventh Annual Big Bazaar will be held on May 2 between 1 — 6 p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre. Buddhist Church, Anglican Church, United Church, Centre W. A. will each be responsible for sections such as the kitchen, udon, tempura, rice cooking, etc., the Nisei Women's Club will be in charge of the tearoom, while the members of the Seventh Day Adventist Church will take over the cleanup. There will be other groups and individuals as well helping in a snack bar, souvenir shop, white elephant, botique corner, etc. This is an event made possible with the assistance of virtually all Japanese Canadians in support of the Cultural Centre.

Last Sunday, over 50 people gathered for mochitsuki or "pounding of mochi". These genuine, hand-pounded mochi may be purchased at the Bazaar together with other Japanese food. Many of the food items were sent from well wishers in Japan especially for this bazaar.

Many Canadian firms have also come to the aid of the Centre with donations of merchandise for sale or as door prizes which will be drawn every hour on the hour. "Trip to Japan Draw" will take place at the conclusion of the Bazaar.

The menu in the dining rooms will include piping hot tempura, udon, teriyaki etc. at the usual moderate price. A wonderful way to give your mom a day off and have your family meal at the Centre Bazaar. Come anytime between 1 — 6 p.m. There will be no admission charge. —J.C.C. Centre

* * *

Canada Ethnic Press Holds Successful Meeting

TORONTO.—On April 10th-12th the Canada Ethnic Press Federation held a successful Biennial Meeting at the King Edward Sheraton Hotel, Toronto. On Friday, April 10th, the Ontario and Winnipeg Press Clubs gave a reception in honour of Mr. S. B. Roman, Chairman of Denison Mines, who has been a generous supporter of the Ethnic Press and of the activities of the Ethnic Groups.

Also present at the reception was Dr. Keith Spicer, Commissioner for Official Languages who explained to the Ethnic Editors his views on the language problems in Canada.

The following day the Federation had business meetings at which the members of the Executive and Directors reported on their activities. The report by the President, Dr. J.M. Kirschbaum was unanimously accepted and many items of his report recommended to the new Executive for implementation.

At noon all the delegates took part at the luncheon given by the Provincial Government at the Royal York Hotel.

On Saturday at 6:30 p.m. a Press Conference was held by the Honourable Robert Stanbury, Minister-in-Charge of Citizenship and Information Canada as well as a reception followed by a banquet at which two Federal Ministers, two members of the Provincial Government, Members of Parliament and the City were represented.

The main Speaker, the Honourable Robert Stanbury, gave an excellent address which was well received by the Editors and the guests. Copies of the speech were later distributed for the use of the Ethnic Press. The Minister was thanked by Mr. V. Mauko, the President of the Ontario Ethnic Press Association who also presented him with a copy of the book "Slovaks in Canada" and he received as well a presentation from the President of the Winnipeg Ethnic Press Club, Mr. H. H. Roeder. Dr. ... a new Executive and Directors. —C.E.P.F. ... the Winnipeg Press Club.

On April 12th the Convention terminated its business session ... was presented with a "Golden Boy" by the de-

Japanese Make Dramatic Changes In Piano Quality

TOKYO. — A new type of upright piano reputed to be on a par in tonal quality with the concert grand is now being manufactured in Japan.

The improved upright is the invention of Kinya Yamamoto, a former symphony orchestra cellist, who devotes his time to improving the quality of musical instruments.

The improved quality of the new-type piano is due mainly to a re-arrangement of the sound bars. The conventional upright usually has a sound board attached to the back panel in order to increase reasonance caused by the vibrating strings. On the sound board are 10 or 11 bars arranged obliquely with both ends of each bar attached to the piano frame. While these bars are designed principally to re-inforce the sound board, they are also the cause of a tonal defect because, since both ends are attached to the piano frame, the reasonance-boosting effect of the sound board is reduced.

In the new piano, this defect has been eliminated because the sound bars are arranged in a spiral fashion. In addition, only one end of each bar is attached to the piano frame. The other is left free at the centre of the spiral. As a result, the tonal quality is greatly improved and, compared with the conventional upright, there is a better balance in the whole range of tones and the separation of each tone is more distinct. Also, the amplification of the lower tones reaches a level far beyond the standard upright.

Mr. Yamamoto hit on his new idea by accident. About eight years ago, while riding a train to his suburban Tokyo home, he noticed an advertising tower of a camera manufacturer. The tower featured a spiral design representing the iris of the camera lens. This gave him the idea that it might be possible to increase the vibration of the piano sound board and expand the sound by changing the arrangement of the sound bars from a parallel to spiral pattern.

Praise from Casals.

One of the first musicians to test the new piano was world-renowned cellist Pablo Casals who had become known to Yamamoto due to his work on improvement of the quality of the cello. In a letter to Yamamoto Casals said "the piano sound extraordinarily well ... the quality of sound ... is mellow, yet full and brilliant ... a most beautiful instrument."

The new piano is being manufactured at a rate of 100 units per month.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

TOWATA

TORONTO.—Mr. Toichiro Towata, 81, passed away on April 21st at St. Michael's Hospital.

Funeral on April 23rd, 8 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

* * *

INOUYE

VICTORIA, B.C. — Passed away on April 8, 1970 Jessica Totai Inouye, aged 44 years. She leaves her husband Lanky, and sons Jeffrey and Gregory at home.

Chaplain H. A. Mortimer officiated at the service held in the Sands Mortuary Limited. Interment was in the Hatley Memorial Gardens.

* * *

HORI

TORONTO. — Mr. Zenya Hori passed away at his home, 35 Ester Brooke Ave., Willowdale, on Friday, April 17, 1970, in his 94th year. Zenya Hori, beloved husband of Haruye Hori, dear father of Thomas, Frank, Dorothy, (Mrs. J. Uchikata), and Mary, all of Toronto, Yoshiko (Mrs. G. Matsuoka), and Hideo of Calgary, Robert of Regina and Christine (Mrs. H. Jim), of Montreal.

Funeral service at Earle Elliott Home and Toronto Buddhist Church. Interment Highland Memory Garden.

* * *

KUDO

MONTREAL — Frank Saisuke Kudo, passed away at the Royal Victoria Hospital in Montreal on April 5th, beloved husband of Toko Ban, dear father of Arthur, George, Jack, Irene, Ethel, and Catherine, dear grandfather of Gerald, Ronald, Michiko and Kimiko, dear father-in-law of Huguette and Mary.

Wake Service was held on April 7th in the Chapel of D. A. Collins Funeral Home with the Rev. K. Imai of Toronto officiating. Funeral Service was held on April 8th at the Trinity Memorial Anglican Church with Rev. LeCras assisted by the Rev. K. Imai and Rev. H. Iwai.

Burial took place at Mount Royal Cemetery.

Marriages

YAMAKAMI-OHTA

VANCOUVER.—Mr. & Mrs. Y. Ohta recently announced the wedding of their daughter, Sachiko, to Mr. Masayuki Yamakami, of Vancouver. The wedding took place in Vancouver on March 28, 1970.

* * *

LOWE-MATSUO

SYDNEY, Australia. — Mr. and Mrs. H. Matsuo recently announced the marriage of their son, Rodney Hisao, to Miss Janice Lowe on December 13, 1969 in Sydney, Australia. The couple now reside at Apt. 906, 55 Cosborn Avenue, Toronto 6, Ontario.

Births

WINNIPEG. — Jim and Doreen Yamashita recently announced the arrival of their first-born, Miyo, a daughter, 8 lb. 8 oz. on March 25th, the couple's wedding anniversary. Baby and mother doing fine.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many friends for their kindness, floral tributes and donations during our recent loss of our dear mother and mother-in-law Hisa Takiguchi.

Mr. & Mrs. I. J. Takiguchi and Beryl,
Mr. & Mrs. M. Shibuta and family

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation to all our friends and relatives near and far for their acts of kindness, expressions of sympathy and floral tributes during the illness and loss of a beloved wife and mother.

Mr. Sakae Masuda,
George & Carol Masuda,
Roy & Sally Masuda,
Glen Masuda

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness and epressions of sympathy extended to us in our recent bereavement of our beloved mother and grandmother.

Mr. & Mrs. Akihei Kohara,
Hope and Don Kohara,
Mr. & Mrs. Tomi Kagayama,
Mr. & Mrs. Archie Kamiya,
Mr. & Mrs Roy Orida

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima
"Covering Ontario"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-880(
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

RAMEN
or
UDON
ONCE A DAY
535-5402 445-1338
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR

Tom's Television And Radio
RCA — HITACHI
Sales — Service

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322

Medal . . .

(Cont. from Page One)

Purple Heart, good conduct medal, Vietnam service medal and Vietnam campaign medal.

His father is a commercial fisherman and also grows coffee on three acres near Kealakekua Bay. They live in a two-bedroom home surrounded by coffee plants, banana and mango trees, fern and anthurium plants.

"Rodney never told us he was being assigned to Vietnam," Mrs. Yano said. "About three months after he got there, a friend of his from Kona on leave told us where Rodney was. Of course, I worried. But Rodney was always like that — he kept things to himself. He would never write. I would always have to write first."

Brother in Mind

His father said he knew if Rodney didn't go his other son Glenn, would have to serve in Vietnam. "It wasn't something I could decide. Rodney made up his own mind," Yano said.

State Rep. Minoru Inabe (D) of Kona was Rodney's vice principal at Konawaena High School. He remembers the soldier as president of Future Farmers of America chapter at the school.

Two of the Yano's neighbors also have lost sons in the Vietnam War. "It has been rough. This is a very close community. Everyone has felt the loss," Inabe said.

Yano said the family is honored by the award but "I can't say I'm happy."

"If my son were here I would celebrate.

"But we are honored even so," he said.

—Hawaii Tribune-Herald

Will Japanese Industry Pass The U.S.?

NEW YORK. — Is the United States well on its way to becoming a second rate industrial power within another generation?

The question is being raised, with increasing stridency, by some economist and a growing number of American businessmen who feel the pinch of foreign competition and assert not enough is being done to counter it.

Herman Kahn, director of the Hudson Institute, a private non-profit policy research organization has even picked a front runner by the end of the century.

"It seems quite plausible that Japan will pass the U.S. in gross national product per capita by the year 2000 and possibly pass the U.S. in total GNP. In any case, it would not be surprising if the 21st century turned out to be a Japan's century.

Dr. Hugh T. Patrick, professor of Far Eastern Economics at Yale University, limiting himself to a decade, predicts that Japan will become "an economic superpower" by 1980.

Equal . . .

(Continued From Page 1)

Most old barriers to particular occupations like engineering and teaching have broken down, but discrimination or the anticipation of it still influences the occupational distribution of Jews, the commission found.

Like Jews, Japanese Canadians before the Second World War had high levels of self-employment and education.

But they faced several prejudice and legal restrictions that reached a climax during the war when Japanese were forced from the West Coast and their property confiscated.

More common than legal discrimination have been practices such as refusing to hire or promote members of particular groups, or failure to give equal pay for equal work.

Discrimination sometimes takes place within ethnic groups, the commission pointed out.

"The exploitation of Italian workers in the construction trade and of Greek workers in restaurants has sometimes been at the hands of other Italians and Greeks.

The commission cited the experience of Ontario's highly regarded Human Rights Commission for evidence on the incidence of discrimination.

From June, 1962 to November, 1969 in Metro Toronto it had 119 official complaints and 26 informal complaints (ones that did not fall under the Human Rights Code). More than half were dismissed.

The commission said it had been told of many signs of hostility toward immigrants and even toward second and third generation Canadians of various origins.

"It is particularly deplorable when it occurs in schools, not only because the victims are children, but also because of the risk of implanting long-lasting prejudices in other children."

The commission said it did not believe such behavior was common; "on the contrary we feel that xenophobia has diminished in Canada. But a few cases of this kind of injustice are enough to spoil otherwise harmonious relations."

Bamboo Provides Food, Shelter, And Other Needs

TOKYO. — In the Orient, bamboo provides food, shelter, medicine, furniture, farm implements, musical instruments, baskets, buckets, rafts, nets and paper.

Some species of bamboo, a giant perennial grass, bloom only once every 120 years. In many parts of Asia farmers believe that the flowering of bamboo heralds a famine.

The New Canadian

Second class mail registration number 0000
A member of Ethnic Press Association of Ontario.

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
K. C. TSUMURA English Section Editor

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 8-5095

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

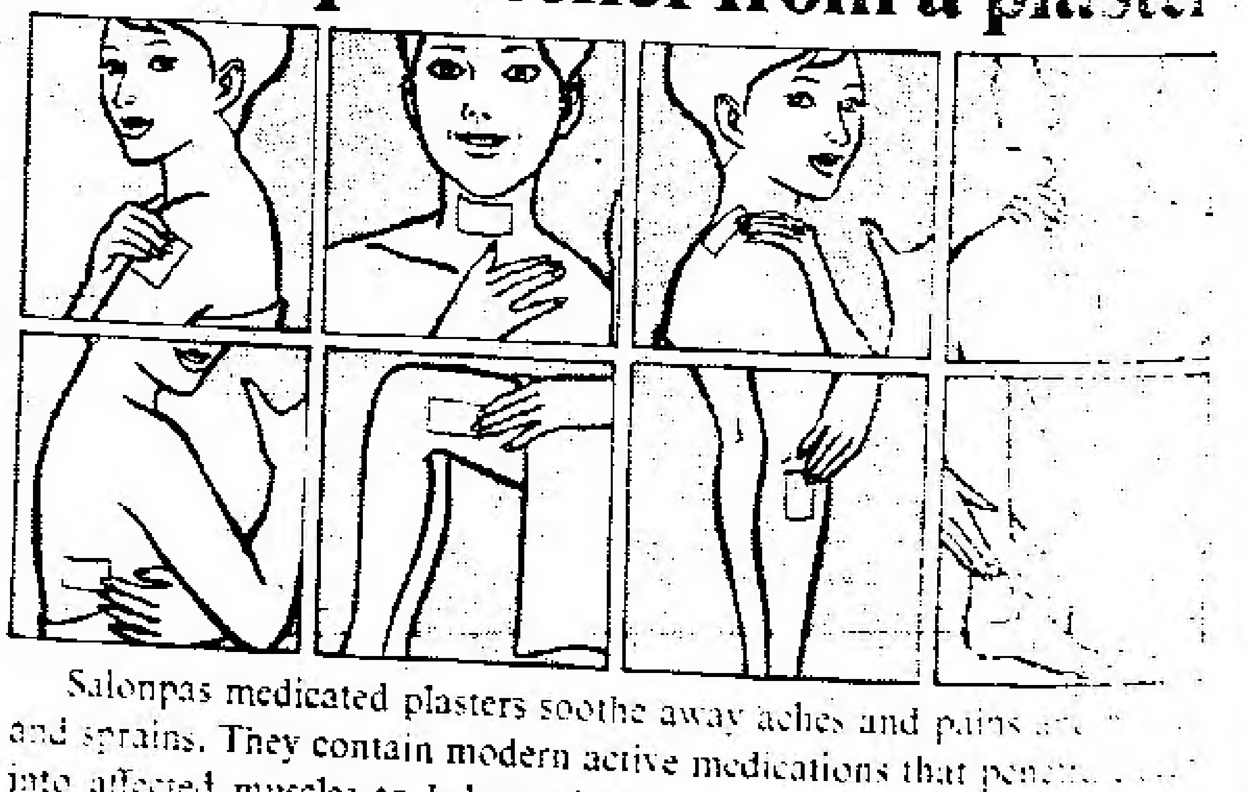
SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

BE DARING! — SURPRISE THEM!
Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.
Please find enclosed $........ for which
☐ Renew my subscribtion.
☐ Enter my new subscription for ...... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.
RECIPIENT
NAME (MR. MRS. MISS) ....
ADDRESS ....
CITY .... ZONE NO. ....
PROVINCE ....

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

so dear to a bride's heart...
The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for!
One to two weeks delivery!
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

SALONPAS
muscle pain relief from a plaster



Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and sprains. They contain modern active medications that penetrate into affected muscles to help produce warmth and relieve pain. "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effect. Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like any plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's inexpensive and it works.